

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 January 2021
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Йемена при Организации
Объединенных Наций от 28 января 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь обратиться к Вам по поводу недавнего включения Соединенными Штатами Америки движения «Аль-Хуси» в число иностранных террористических организаций. Правительство Йемена подчеркивает, что этот шаг является своевременной мерой, необходимой для оказания давления на хуситов и достижения прогресса в осуществляемом под руководством Организации Объединенных Наций мирном процессе, который находился в тупике более двух лет, а также давно уже назревшей мерой, необходимой для привлечения этой террористической группы к ответственности за совершенные ею на территории Йемена и за его пределами террористические акты, включая нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, осаду городов и нападения на международных морских путях. При этом правительство осведомлено об опасениях, высказанных учреждениями Организации Объединенных Наций и членами Совета и касающихся возможных последствий для гуманитарной ситуации, и понимает их и хотело бы вновь отметить следующие моменты.

- Правительство Йемена приветствует решение признать «Аль-Хуси» террористической организацией, которое направлено против террористического хуситского ополчения, а не против йеменского народа и не против сотрудников гуманитарных организаций и организаций по оказанию помощи. При этом правительство Йемена тесно сотрудничает с правительством Соединенных Штатов в целях обеспечения оптимального осуществления санкций, сопряженных с этим решением, и недопущения при этом любых потенциальных гуманитарных последствий.
- 13 января правительством был учрежден Комитет, задача которого состоит в том, чтобы разработать механизм содействия работе всех гуманитарных организаций и организаций по оказанию помощи, особенно в свете включения «Аль-Хуси» в число террористических организаций. Функции председателя этого комитета выполняет Министерство планирования и международного сотрудничества, а его членами являются Министерство иностранных дел и по делам эмигрантов, Министерство финансов, Министерство транспорта, Министерство торговли и промышленности, Министерство по делам законодательства и правам человека, Министерство здравоохранения, Министерство по делам местных администраций и Министерство информации, культуры и туризма.



- Мандат Комитета включает: а) разработку механизма для урегулирования гуманитарных кризисов в Йемене; б) работу в тесном и непосредственном сотрудничестве с международными организациями по оказанию помощи в целях содействия их деятельности; с) оказание содействия работе банковских и торговых корпораций, с тем чтобы они могли беспрепятственно осуществлять свои торговые и финансовые операции; d) содействие осуществлению поставок помощи и товаров и финансовых операций для всех йеменцев на всей территории страны.
- В настоящее время Комитет изучает все потенциальные последствия упомянутого решения для гуманитарной ситуации и готовит комплекс мер предосторожности во избежание любых потенциальных негативных последствий.
- Комитет также проводит оценку гуманитарной ситуации на местах, и в том числе выявляет препятствия для импорта продовольственных товаров в Йемен. На момент написания настоящего письма Комитетом не было получено никаких жалоб от частного сектора, национальных финансовых учреждений или торговых компаний, указывающих на то, что признание «Аль-Хуси» террористической организацией повлияло на их текущие коммерческие операции с иностранными компаниями или учреждениями.
- Правительство уверено, что это решение позволит гуманитарным организациям и частному сектору противостоять шантажу со стороны хуситов и в конечном итоге приведет к устранению чинимых хуситами препятствий, к расширению доступа к продовольствию и распределению гуманитарной помощи в более обширных районах Йемена.
- Правительство, как и Организация Объединенных Наций и члены Совета Безопасности, подчеркивает важность предотвращения любых непредвиденных гуманитарных последствий, связанных с упомянутым решением, однако предостерегает от направления неверных сигналов, которые хуситы могут неправильно истолковать как освобождение от наказания за совершенные ими террористические преступления.

И наконец, правительство хотело бы вновь заявить о своей неизменной готовности сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями, а также с международным сообществом в целях облегчения страданий йеменцев и выразить искреннюю признательность за все усилия, предпринимаемые в этой связи. Оно хотело бы также призвать членов Совета Безопасности поделиться с правительством Йемена своими замечаниями, соображениями и/или передовым опытом в целях расширения и обеспечения постоянного и беспрепятственного доступа Йемена к помощи, в том числе в свете включения «Аль-Хуси» в список террористических организаций.

Буду признателен за распространение настоящего письма среди членов Совета Безопасности и его издание в качестве документа Совета.

(Подпись) Абдулла Али Фадиль **ас-Саади**
Посол
Постоянный представитель